

G e s p r ä c h e.

Die Kranke.

(Zwei Hökerinnen sitzen auf dem Gensd'armen-Markte mit ihren Waaren neben einander.)

F. Ich wees jar nich, wie mir heute is. Aeh! Mir is so . . . ah! so komisch zu Muthe . . ah!

D. Na beboomhle Dir man nich!

F. Ne, ich wees nich — so eklich wie mir ooch heite is. Aeh!

D. Na wo siht et Dir denn?

F. I, wo sollt mir sizen? Iberall siht et mir. Ich habe mir jestern so jeärtiert über meinen Kerl, — Dürinken! ich sage Dir, mit den Kerl halt ick nich mehr aus. Ich habe Allens mit ihm ufgestellt, wat in meine Kräfte stund. Ich habe ihm gekeilt, det ick jlobte, er mißte krepiren, aberscht siehste, Dürinken, hilft et denn wat bei den Kerl?

D. (ruft einer vorübergehenden Dame zu) Madamken! Zwee Troschen de Kirschen!

F. (fährt fort). Jestern schick ick ihm also nach Lewinen in de Briderstraße: er soll mir zwee Ellen Kartun vor de Fridrike zu'ne Schürze holen, un gebe ihm acht Troschen mit. Wat meenste, Dürinken, wat der infamigte Kerl zu dhun hat? —

Immer ran, Madameken! scheene Stachelbeeren! —
 Er verloost sich also und jeht uf den Spittelmarkt
 in den Schnapsladen un versauft mir die janze
 Schürze. — Nu jeht er — Gott verzeih mir de
 Sünde, aber hätten man der Deibel jeholt — nu
 jeht er unter de Spittelbrücke, un bleibt da sißen, un
 schläfst in.

D. Madamken! Zwee Groschen de Mehe!

Die Dame (besieht die Kirschen). Sind so
 klein!

D. Kleene? Na hör'n Se (sie lacht spöttisch).

Die Dame (geht zu der andern Hökerin).
 Was kosten diese Kirschen?

F. Zwee un halben!

D. Na, Schönste? Sind de Fischern ihre jroßher?

F. Na Dürinken, jroßher sind se!

D. Wat? Ihre Kirschen sind jroßher? dhu se
 mir den Jefallen, Fischern, un pack se ja in. (Die
 Dame lässt sich Kirschen einmessen.) Verkoof se ihre
 Kirschen un sei se ruhig, sonst schmeiß ich ihr ne
 Kirsche jejen den Kopp, det se ne Brüsche kriejen
 soll, so jroß wie de Dreifaltigkeits-Kirche!

F. Mach se sich doch nich so jemeene, sie will-
 der Schweinebraten mit 'ne lange Sauce drüber!

D. Sie zoddlijer Pudel sie! Blaff' se doch vor
 meine Dhüre, damit ich ihr en Tritt jeben kann!

F. I kik doch, wat se schreit! Hab se sich doch
 nich, sie holde Prinzessin mit de niedeträchtje Phisjo-

nomie! Laß se sich doch ihren dämlichen Kopp antzweihauen, damit det Stroh billig wird. (Herr Fischer läßt sich sehen.) Na, da biste ja! Wo hasten Dir widder rumjedrieben? Schonst widder bei Moe-
wessens gewesen, he?

Herr Fischer (etwas turkelnd). Allemal derjenigte welcher!

Mad. F. Du verfluchter Saufaus! Du wirscht noch deine ganze Famijé versaufen. Komm mal her, Du gemeener Lüderjahn, ich will Dir ne Bremse stechen.

Herr Fischer (schwankt näher und hält seinen Kopf hin).

Mad. F. (giebt ihm eine kräftige Ohrfeige).

Herr Fischer (murmt im Fortgehen). Na, immer un ewig Keile! Det wird och wenig helfen.

Grosze Scene am Spittelmarkt.

(Eine Hökerin sitzt unter verschiedenen Körben mit Früchten.)

Hökerin. Immer rann, Herr Leitnamt, scheene Vorschdorfer! Zwee Froschen de Viertelmeße!

Lieutenant (geht stolz vorüber).

Hökerin (lächelt höhnisch). Is en scheener, stolzer Mensche, der Leitnamt! Schade det ihm de Froschens fehlen. En Dejen hått er, so lang wie'n Kuhschwanz, aber er hått noch keene Flieje mit be-

leidigt. Kuck mal eener den schmucken Zingling,
wie er de Beene auswärts setzt, als wenn ihm ne
Kanone zwischen durch fahren soll. Un jeschnirt is
er, Gott bewahre mi, die ganze Figur könnnt ich zum
Bahnstocher jebrauchen, wenn mir der Schakko nich
zwischen de Zähne fischen bliebe. So, zeig' er sich
doch en bisken; lasz er doch den Meffschandeller vor
ihm präsentiren; leg er doch seine drei Finger an de
Miße, als wenn er sich den Stoob abwischen wollte!
— Is en scheener Zingling, so'n Leitnamt — Zwee
Troschen de Viertelmeze, Madamken!

Eine Dame. Haben Sie auch Appelsinen?

Hökerin. O ja, schönste Madame! Frühe jib
mal de Appelsinen her! Hier Madamken, sie sind
janz saftig, keene eenzige drunter mit ne harte Schaale.
Fassen Se mal an, Madameken!

Die Dame. Was sollen diese drei Stück kosten?

Hökerin. Die drei? Fuzzehn Silberjroschen!

Die Dame. Du lieber Himmel, was fordern
Sie auch! (bietend) Sechs Silbergroschen!

Hökerin. Sehn Se mal da oben ruf, Schönste!
Sehn Se mal da oben uſt Dach ruf!

Die Dame. Na, was soll denn das?

Hökerin. Sehn Se mal ruf, sag icf Ihnen.
Sehn Se mal da oben! Sehn Se da det kleene
Jewächs? Det is en Appelsinenboom, Schönste.
Nu warten Se man noch so lange, un lassen Se
den Boom wachsen, un wenn er jroß is, un de Ap-

pelzinen sind reif, denn soll'n Se drei Stück vor
sechs Silberjroschen haben!

Die Dame (geht betroffen fort).

Hökerin. Da steht se hin mit den Pipihut. Gott
verzeih mer, wat hat se vor'n jroszen Zobelpelz um;
sieht Se nich irade aus, wie ne Motte, die drinn
rum kriecht? Ach un wat hat se vorn kleenen Fuß;
mir wundert, det se der Majistrat noch nich als
Chosseetreter angestellt hat. Der arme Schuster
dhut mir leed, der die ihre Pantoffels machen muß;
ich islobe der arme Mann muß sich en Ferüste bauen,
damit er oben nach de Einfassung rufreechen kann.
— Na junger Herr, keene Nüsse heute? Kommen
Se man her, junger Herre, Nüsse wie de Man-
deln! Wie viel woll'n Se'n?

Ein junger Mann. Geben Sie mir eine
Biertelmeze. (Die Hökerin mißt, nimmt das
Geld in Empfang und schüttelt die Früchte in die
Rocktasche des Käufers).

Hökerin. Leben Se wohl, junger Herre! —
(ruft einen andern Herrn an) Kommen Se rann,
bester Herr, koofen Se mir wat ab.

Der Herr (macht sich einen Scherz mit ihr).
Ach! was soll man Ihr denn abkaufen? Sie hat ja
nichts Bernünftiges!

Hökerin (kupferroth). Wat sächt er? Wat
sächt er dämlicher Käzenbengel? Ich hätte nischt
Bernünftiges? (sie dreht sich um) S! kik er doch

mal hierher, wat meent er'n dazu, er armseliger Windhund mit den Drei Achtel Leibrock um den verlorenen Kragen! Er will woll Leite zum Besten haben, er Rupsack! Wat meent det spilslige Fe-
rippe? Er Tespens! Em blase ich ja durch seine durchsichtje Knochen, det er verhungern soll in de Luft, un wenn er sich vor 14 Daje zu Fressen mitnimmt! Schneid' er sich doch seine dritthalb Haare unter, un stech' er se in en Wollsack, damit er zeitlebens zu suchen hat, wenn er seine Liebste ne Locke schenken will. Ich doch mal, er ausjehunjter Federfuchs'er, er will Leite schikaniren? He? Leite will er schikaniren? Er hungrijer Federfuchs'er! du er mir doch den Tefallen: knautsch er sich zusammen un geh' er zum Plundermaß, un verkoof er sich vorn viertel Pfund Lumpen, en andrer Mensch jibt ja doch nischt vor em. Nehm er doch de Watte aus de Waden un stop er se sich in de Ohren, damit er nich seine Schande hören muß! Er verhunjter Sekretär mit den Kommodenkästen, — er will mir hier schikaniren? Leg er sich doch uf de Hundebrücke hin, damit er unter seines Fleichen is; un lass er sich doch de Sonne in Hals scheinen, damit er endlich mal wat Warmes im Leibe kricht! — Junge Frau, schöne Bärblansch! drei Silberjroschen de Viertelmeze; soll ich messen?

Die Frau (besieht die Birnen). Sechs Dreier!

Hökerin. Wie? Ich habe woll nich recht verstanden? Sechs Dreier, wie?

Die Frau. Na, mehr sind sie doch nicht werth!

Hökerin. Nich? I, is nich möglich? Junge Frau, — sind Se nich de olle Müllern? Wo wohnen Se'n in de Woche, ick möchte Ihnen mal det Sonntag's besuchen? Soll ick Ihnen de Birnen vor Sechs Dreier vielleicht noch in'n Stempelbogen inwickeln un zu Hause schicken? Jeh Se jo, jeh Se!

Ein junger Mann (geht vorüber und lacht). Schimpf' tüchtig!

Hökerin (steht auf). I, is er och da? Wo hat em denn der Deibel widder hergeföhrt, er schwindfichtiger Ellenreiter. Wat meent er, er jrünschnäßiger Tietkendreher, ick soll schimpfen? Loof er doch, er Heringßfabrikante: stehl er och seinen Herrn Zuckerkannte un stopp er sich en Centner int Maul, damit er sich nich blamirt! Stech' er doch seinen dämlichen Kopp in de Feuertiene, damit er nich blos hinter de Ohren naß is! Halt' er sich doch de Oogen zu, damit er nich vor sich selber erschrickt, er Wanschenvertiljungsmittel!

Ein Schneidergeselle (stoßt sie etwas unzart bei Seite). Ma brüll' Se doch nich so, un mach' Se mir en bisken Platz!

Hökerin (die einmal im Zuge ist). ick durch un durch versädelter Schneidergeselle, wat koste 'n det halbe Pfund Kalbfleesch von em? Wat hat er da geredt?

ich soll em en bissken Platz machen? I dhu er sich doch nich so dicke, er Biejenbock! Son Kerl wie er is, den laß ich janz durch! Seh mal eener den Flederwisch an, der will Leite stoßen? Schneiderjeselle, Du jammerscht mir! Loof ja, loof det De wech kommst, sonst pack' ich em zwischen zwee Milchbrodte un es en zum zweeten Frühstück uf, oder ich seh' ihm uf 'ne Flöhe un laß' ihn nach Petersburg springen! I er besoffner Jüngling mit de umjekippte Vatermörder, ich will em ne Laterne in de Hand jeben, damit er sich untern Kennsteen leichten kann. Jeh er jo, jeh er!

(Es ist zwei Uhr Nachmittags. Der zarte Sproßling ihrer Ehe, Friße genannt, bringt den Kaffee. Madame setzt sich und beginnt zu trinken.)

Scene auf dem Gensd'armenmarkt.

(Vier Höckerinnen von verschiedenen Geistesfähigkeiten sitzen sich gegenüber. Ihre Unterhaltung besteht in Monologen über die vorüberwandelnden Personen.)

Frau Pelzlich. Habt ihr'n jesehen, den jrosen Weinhändler. Gott bewahre mi, wat der seine Nase hoch drägt!

Frau Isedor. Nu jeht er zu Hause un läßt plumpen!

Piesecken. Isedoren, sloobste wirklich, det se Wasser untern Wein jiesen?

Tsedor. *I.* Gott bewahre! drunter nich, da werden se sich hüten, aber rin!

Piesecken (spöttisch). Du jloobst wirklich, sie jiesen Wasser in'n Wein?

Tsedor. Ja, det jloob ick!

Piesecken. Na, ick jlob et och!

Kobel. Ja, det weiss der Himmel, wat die Weinhändler noch Ullens machen, um de Weine billig herzustellen, un de Accise wieder raus zu kriegen! Ick jloobe in sonne Flasche Haut Sau-Terne, da sind höchstens drei Fingerhite voll Wein drin, det übrige is Brunnen.

Pelzich. Na ick jloobe, ihre Leiden haben se doch! Da is nu wieder die Insel Mallaja untergegangen, wie in de Spenersche steht, nu kommen die Fäste un wollen welchen drinken, — wo kriejen se den Wein her?

Piesecken. Soviel bin ick jewiß, der jroße Weinhändler, der macht sich nischt draus, den Keilen in de Spandowerstraße kenn ick, der hat janz jewiß det Recept von den Wein noch!

Tsedor (auf einen Mann zeigend). Habt Ihr schonst en Docterken jesehen, der nich Docter is? Seh mal da hin, Pelzichen! Seh mal den schlanken, katholischen Juden an, der wie Judas Ischarioth aussieht, un als Spion anjestellt is, weil sich blos en Schuft zu so en Gewerbe herziebt!

Köbel. Ach den da, den kenn ich och, det is
en Königsberger von Geburt!

Ise dor. I, i, wat Du nich Allens weest! En
Müncheberger is et, denn seine Mutter war aus
Frankfurt an de Oder un sein Vater aus hier.

Pieschen. Seht ihr, da is ja der Schauspieler
wieder, von den ich euch gestern erzählt habe. Gott!
son Schauspieler is doch en herrlicher Mensch! Wie
dralle der schlanke Mannsperschon anjezogen is, un
wie scheen ihm Allens steht; seht mal, mit jeden
Tritt hat er ne andere Stellung, un eene is immer
scheener als de andre. Un wat führt son Tingsling nich
vor Leben! Der lebt wie Gott in Paris! Det Mor-
jens jeht er int Weinhaus, det Mittags ist er sich
an de Tabelbodt halb dodd, det Nachmittags macht
er en Schläfken von drittehalb Stunden, und det
Abends jeht er uf de Bretter rum, un redt wat ihm
vorgeschrieben is, un zappelt mit Händen un Füßen;
heite is et en Hofmann, morjen en Stiebelpuizer,
übermorjen en Advokate un übermorjen en Spitz-
bube; en andermal stellt er en Dichter vor und denn
wieder en Wasserträjer, un so immer zu! Alle Daje
is er wat andersch, un ejentlich is er gar nischt.
Gott, wenn ich det det Sonntags wäre, wat der sich
in de Wochendage einbildt!

Köbel. Na laßt euch mal erscht von de Dänzer
erzählen. Früher, ehe ich den Obsthandel anlegte,
war ich bei ne Solodänzern untet Chor Uswartefrau;

ich mußte ihr reene machen um uffschauern, un dabei
 fiel manches vor mir ab, det will ich nich leuchnen.
 Uberscht det muß ich sagen: Commersch is in son
 Haus von fröh Morjens bis in de sinkende Nacht.
 Raum hatte se sich uffklaviert, so jing de Klinjel.
 Der Erschte war nu immer son lanjer dünner Frei-
 herr mit schneeweisse Haare un klapprige Knochen.
 Gott! det Männeken hätte man uf ne Putellijs Weiß-
 bier propen können, der bloße Schaum hätten in de
 Höhe fliejen lassen. Und dabei spielte er noch immer
 den Singling, det eenen brühheiß uffen janzen Leibe
 wurde. Der Zweete war en steenreicher Banqieh von
 wejen Abraham, der zu Hause Frau un Kinder
 hatte, aber scht sonne Portion von hebräischer Liebe
 besäß, det meine Herrschaft ihn uf de Nase rum-
 danzen konnte. Na un det da manchet blanke Stück
 hat herhalten missen, kennt ihr euch woll denken!
 Wovor hätten denn och die reichen Banqiehs Moses
 un de Propheten? Erscht müssen se ihr Sold
 rausrücken, eh se nach't gelobte Land kommen!
 Piesechen. Ruckt mal, da ieht der Materjaliste
 von drüben! Gott, der Mensch drächt de Nase och
 schon bedeutend niedriger als früher; an de Rosinen-
 stenjels muß och nicht mehr ville zu knabbern sind.
 Isidor. Na da sei ruhig, Piesechen. So'n Pfef-
 ferprinz, der weß, wo Bartel Mostrich holt, un
 haut de Leute übert Dhr, det se möchten Ach und
 Weh schrein. Seh mal, woher könnte denn son

Syropje de Lorbeerblätter so billig lassen, wenn er nich hiesige Blätter drunter nehmen dhäte. Ma, un wie jeht et mit det Inwickeln zu, um det Gewicht rauszukriegen? Is et nich ne Schande mit det blaue Papier um den Kochzucker? Nehmen se't etwa nich so dicke, det man damit die jranitne Suppenterrine in Lustjarten einwickeln könnte?

Pelzich. Ma, det will ich nich malsajen. Überscht mit den Koffee dreiben se't doch wirklich zu doll. Gott verzeih mir de Sünde: Steene sind drin, Steene, so jros det man en Ochsen mit dotschmeisen könnte.

Köbel. Ma, Pelzichen: det is ufgeschnitten!

Piesecken (nach der Seite blickend). Ma, woll'n se nich näher kommen, Herr Brauer? — Ne, er jeht vorbei. — G, bewahre mi der Himmel, wat is der Mensch dicke geworden, wat hat der Mensch vorn ne Tonne vor'n Leib! Je dünnert Bier wird, je dicker werden de Brauer.

Tsedor. Det is richtig. Wenn ich bei de Zimfernbrücke vorbeijeh, wo die alljemeine Brauer-Plumpe steht, denn denk ich immer, se zappen mal de janze Spree ab, un det wår doch en Unlück, denn liegt Berlin blos an Schafgraben.

Pelzich (zeigt nach der rechten Seite). Seht ihr, da jeht der Commerzenrath, der neulich die reiche Parthie jemacht hat, wo ich de Peterzillje zu de Hochzeit jelsiefert habe. Det is der Commerzenrath!

Tsedor. Wat hat denn eejentlich son Comerzenrath zu dhun?

Pelzich. Wat er zu dhun hat? Mischt!

Tsedor. Besorgt er det alleene?

Pelzich. Ne, Du hörst ja, det er sich verheitrath hat.

Köbel. Is denn det nich der nehmlichte, der den jroßen Erz-Kurfürschten uf de lanje Brücke foosan wollte, weil er an de Zehn so jolden wird? Is et nich der, der jesloobt hat, der janze Kurfürsch un alle de Schklavens drum rum würden sich nach un nach verjolden?

Pelzich. Det is der nehmlichte! un det hätte ihn ooch jesfallen sollen. Vor Erz bezahlt er ihn nacht Gewichte, un denn hat er nach en paar Jahren den jroßen Kurfürschten von Jold!

Tsedor. Worum hat ern denn aber nich jekricht?

Pelzich. J, der Majistrat hat jemeent, der Kurfürscht wäre da nich zum Verkoof ufgestellt, — wenn er eenen haben wollte, möcht' er sich alleene en Kurfürschten machen.

(Mehrere Käufer nahen sich, das Gespräch ist zu Ende.)

Politischer Schimpf.

Ein sehr feingebildeter, vornehmer Herr stieß gegen den Korb einer Hökerin und sagte in seinem Un-

muthe darüber: „Nun, kann das Mensch nicht aus dem Wege gehen?“

Diese beleidigende Aeußerung emportete die Höckerin dermaassen, daß sie sich in folgenden Inviktiven entladete: „Wat sagt Er? Mensch sagt det Vieh zu mir? Ich Er hochgestellter Eselskopp, wenn Er det noch mal sagt, denn schlag' ich Em seine Orden um'n Kopp, det Er vor Angst seine Verdienste verlieren soll! Er jehört woll zu det Kropfzeug, wat die hohen Abgaben macht, un det Volk an de Hungerpoten knabbern läßt? Er macht woll och, det det Brodt un Bier un Fleesch so dheuer is, Er Pappstoffel, he? Er sezt woll och de Ochsen so hoch an, damit Er wat werth werd? Er hebt woll och de russische Sperre nich uf, weil der Gabjarr froßkönig is? Er jehört woll och zu die frommen Rackers, die uns wieder dummm machen wollen? He? Schreit Er etwa och in de Zeitung, wie slücklich wir sind, wat? Ich' Er mal raus nach't Voigtland, Er hofmännischer Entenwackel; ob noch so'n Elend in de janze Welt is? Wat sloobt Er denn, worum Er vornehmer Mindskopp anständige Leute schimpfen kann? Sloobt Er um seine Ordens? Nanu wird's Dag! Sloobt Er um seinen Titelken? (höhnisch lachend) Achherrje! Ne, juter Junge, det zieht heut zu Dag nich mehr, det sind Füselmatenten! Die klugen Leute jagen se aus'n Lande, un de Fuchsschwänzler un de Schafskoppe heben se in de Hochde! Er bleibt hier, Er Ochse!“